Q30 HD 说明书 七国 简版

材质：封面封底100克书纸　内页80克书纸　尺寸：90 x 84 mm

Model: Q30 HD

MANUFACTURER

Shenzhen SoundSOUL Information Technology Company Limited

Room 1308-1309, Building B, Huhai Square, Chuangye Road, Longhua District, Shenzhen, China. 518109

support@soundpeatsaudio.com

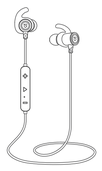
www.soundpeatsaudio.com

RoHS 备208-170139

FCC ID: 2AFTJQ30　Model: Q30　MADE IN CHINA

Q30 HD

SOUNDPEATS



USER MANUAL | Manuel d'Utilisation | Bedienungsanleitung | Manual de Instrucciones | Manuale di istruzioni | 取扱説明書 | 说明书

Contents

English ..... 1 - 8

Deutsch ..... 9 - 14

Español ..... 15 - 20

Français ..... 21 - 26

Italiano ..... 27 - 32

日本語 ..... 33 - 38

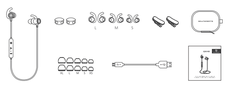
中　文 ..... 39 - 44

English

Introduction

Thank you for choosing SOUNDPEATS Q30 HD Wireless headphones. Please read the manual carefully, and keep it for further reference. If you need any assistance, please contact our customer support team by emailing support@soundpeatsaudio.com

Package Content



English

Product Diagram

1. USB Charging Port
2. Volume+/Next Track
3. Multifunctional Button
4. LED Indicator/Microphone
5. Volume-/Previous Track

Specifications

Bluetooth Profile	BTS.0、HSP、HFP、A2DP、AVRCP
Bluetooth Chipset	QCC 3034
Audio Codec	SBC、APTX HD
Play Time	Up to 13 hours（Varies by volume level and audio）
Charging Time	About 1.5 hours
Maximum Working Range	10m
Earbud Dimension (L * W * H)	626 x 21.5 x 29.5 mm
Earbud Weight	16.1g

English

Button Control

Power On	Press and hold the Multifunctional Button for 3s until the led light flashes blue
Power Off	Press and hold the Multifunctional Button for 3s until the led light flashes red
Play / Pause	Short press the Multifunctional button
Volume +/-	Short press the +/ button
Play Next/Previous	Long press the +/ button for 2 seconds
Answer Phone Call	Short press the multifunctional Button
Hang Up	Short press the Multifunctional Button in an active call
Reject Phone Call	Press The Multifunctional button for 1.5s
Mute / Resume A Call	Double tap the MFB during a call
Transfer Between Headset and Phone	Press the Multifunction button for 1.5s during a call
Activate Voice Assistant	Double press the Multifunctional button while in playing or pausing mode
Factory Reset	Press the Multifunction button for 3s when the headset is charging

English

LED Indicators

Status	Earbuds LED Indicator
Charging	LED indicator is solid red
Fully charged	LED indicator is solid blue
Low battery	LED indicator flashes red once every 6 seconds
Reset	LED indicator flashes blue twice quickly

Wearing

1. Identify the right and left earpieces.
2. Insert the earbuds into your ears. Adjust the ear fins direction and put them into your ears.
3. Adjust each earpiece until it fits flush in your ear and the ear tip seals in the ear canal.

English

Get Started

Pairing

1. Power on the headset, press and hold the Multifunctional button for approximately 3 seconds until the LED indicator flashes blue quickly(you will hear the voice prompt "power on" first, just keep holding the multifunctional button). Now the headset is in pairing mode.
2. Activate the Bluetooth on your device and search for the nearby Bluetooth connection:

   For Iphone/IPad/IPod®: Settings -> Bluetooth -> On

   For Android™: Setting ->Wireless & Networks -> Bluetooth -> On -> Scan for devices

   For Windows® Phone devices: Settings -> Bluetooth -> On
3. "SOUNDPEATS Q30 HD" should be listed in the search result. Select the name to connect. Once connected, the indicator will be solid blue. You will hear a voice prompt"Your headset is connected".

Notes:

1. When you want to unpair the headset with the device, just press the volume buttons + and - simultaneously for about 3s.
2. The Q30 HD headset will stay in pairing mode for 3 minutes at most if no pairing device is found. Afterwards, it will power off automatically.

English

Charging

1. Connect the charging port with any USB charging adapter or charging port available. Charging starts automatically with LED indicator turning red and the headset turns off.
2. The headset is fully charged when the LED indicator turns blue.

Notes:

When charging with a USB adapter, the charging current should not be greater than 1A. Please do no use quick charger to charge the headphones.

Care and Maintenance

- Keep the headset away from heat and humidity.
- Do not put the product under direct sunlight or hot areas. High temperatures will shorten lifespan of the headset, battery and / or the internal circuit board.
- Power off the headset when not in use and before storing.
- Do not try to take the product apart.
- Do not drop or smack your headset on hard surfaces.
- Do not use chemicals or detergents to clean the product.
- Do not scrape the surface with sharp objects.

English

Warranty

We warrant this device 12 MONTHS from date of the original purchase for manufacturer defects.

support@soundpeatsaudio.com

www.soundpeatsaudio.com

Please scan the Q2i code or search the link below for detailed PDF manual.

https://soundpeatsaudio.com/downloads/

English

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

– Reorient or relocate the receiving antenna.

– Increase the separation between the equipment and receiver.

– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

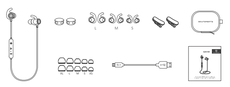
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Deutsch

Produkteinführung

Vielen Dank für Ihren Einkauf der SOUNDPEATS Q30 HD Bluetooth Kopfhörer. Diese Bedienungsanleitung kann Ihnen bei der Verwendung Ihres Q30 HD Kopfhörer behilflich sein. Bitte speichern Sie es ordnungsgemäß. Wenn Sie weitere Hilfe benötigen, kontaktieren sie bitte unser Kundenservice per E-Mai: support@soundpeatsaudio.com

Packungsinhalt



Deutsch

Produkt Diagramm

1. USB-Ladeanschluss
2. Volumen + / nächste Track
3. LED-Anzeige/ Mikrofon
4. Multifunktionale Taste
5. Volume- / vorherige Track

Spezifikationen

Bluetooth-Profil	BTS.0、HSP、HFP、A2DP、AVRCP
Bluetooth-Chipsatz	QCC 3034
Audiocodec	SBC、APTX HD
Gesprächszeit	Up to 13 hours（Varies by volume level and audio）
Ladezeit	About 1.5 hours
Maximale Reichweite	10m
Abmessungen(L * B * H)	626 x 21.5 x 29.5 mm
Gewicht	16.1g

Deutsch

Tastenbedienung

Funktion	Betrieb
Einschalten	Drücken Sie die Multifunktionstaste 3s, bis die LED-Anzeige blau ist.
Ausschalten	Drücken Sie die Multifunktionstaste 3s, bis die LED-Anzeige rot ist.
Spielen/Pause	Drücken die Multifunktionstaste einmal
Lautstärke +/-	Drücken +/- Taste einmal
nächstes Lied/vorheriges Lied	Drücken +/- Taste 2s lang
Anruf annehmen/beenden	Drücken die Multifunktionstaste einmal
Anruf ablehnen	Drücken die Multifunktionstaste 1.5s lang
Sprachwechsel	doppelklicken die Multifunktionstaste während eines Anrufs
Aktivieren Siri	doppelklicken die Multifunktionstaste
Zurücksetzen	Drücken die Multifunktionstaste 3s lang beim Laden.

Deutsch

LED-Anzeige

Zustande	LED-Anzeige
beim Aufladen	rot immer
Vollaufgeladen	blau immer
Batterie schwach	LED-Anzeige blinkt einmal alle 6s rot
Zurücksetzen	Blaues Licht blinkt zweimal

Tragen der Kopfhörer

1. Identifizieren des rechten und linken Ohrstöpsel .
2. Führen Sie den Kopf des Ohhörers in den Gehörgang ein und stellen Sie den oberen Teil des Ohrs so ein, dass der beste Winkel gefunden wird, sodass der Ohrhörer fest im Ohr sitzt und die Gehörschutzkappe den Gehörgang abdichtet.

Deutsch

Starten

Koppelung

1. Drücken Sie die Multifunktionstaste ca. 3 Sekunden lang, bis die LED-Anzeige schnell blau blinkt (Sie hören zuerst die Sprachaufforderung "Power on"). Nun befindet sich das Headset im Kopplungsmodus.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät und wählen Sie das Headset "SOUNDPEATS Q30 HD"zu verbinden. Wenn die Kopfhörer verbindet sich wird, zeigt die LED blaue. und Sie werden einen sofortigen Ton "Your headset is connected" hören.

Hinweis:

1. Wenn die Bluetooth-Verbindung hergestellt ist, drücken Sie gleichzeitig 3 Sekunden lang die Lautstärketasten + und -. Das Headset wird vom Gerät getrennt und der Pairing-Modus wird aktiviert.
2. Im Pairing-Modus ist innerhalb von 3 Minuten kein Gerät mit Q30 HD Kopfhörer verbunden und das Headset wird automatisch heruntergefahren.

Aufladen

1. Schließen Sie den Kopfhörer an das Ladekabel an, der Kopfhörer wird aufgeladen und die rote LED leuchtet auf. Wenn die LED-Anzeige blau leuchtet, ist die Kopfhörer vollständig aufgeladen.
2. Wenn Sie den Adapter zum Laden des Headsets verwenden, sollte der Ladestrom nicht höher als 1A sein. Verwenden Sie den Schnelladeadapter nicht zum Laden des Headsets.

Deutsch

Garantie

1. Mit dem Kauf des Produkts beginnt die Garantie für das Headset für 12 Monate. Die Garantie ist auf Herstellungsfehler beschränkt.
2. Wenn das Produkt in den folgenden Fällen außgrund von Produktmängeln nicht ordnungsgemäß funktioniert und nicht in der SOUNDPEATS-Garantie enthalten ist, wenden Sie sich an den Händler, um die Rücksendung und den Garantiebeginn zu veranlassen.
- Gebrauchte oder gebrauchte Produkte, die vom ursprünglichen Käufer oder autorisierten Benutzer gekauft wurden.
- Schäden die durch unsachgemäßen Gebrauch oder unregelmäßigen Gebrauch verursacht wurden.
- Schäden durch chemische Substanzen, offenes Feuer, strahlende Substanzen, giftige Substanzen, Flüssigkeiten.
- Schäden durch Naturkatastrophen.
- Schäden die durch Dritte / Personen / Sachen oder andere verursacht wurden.

support@soundpeatsaudio.com

www.soundpeatsaudio.com

Bitte scannen Sie den QR-Code, um das ausführliche Handbuch zum PDF-Format zu erhalten.

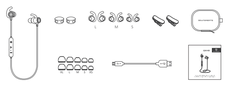
https://soundpeatsaudio.com/downloads/

Español

Introducción

Gracias por elegir el auricular Bluetooth SOUNDPEATS Q30 HD. Lea atentamente este manual y guárdelo para referencia. Si necesita más ayuda, comuníquese con nuestro equipo de atención al cliente por correo electrónico a support@soundpeatsaudio.com

La lista del paquete



Español

Diagrama del producto

1. USB Puerto de carga
2. Volumen + / Pista siguiente
3. Botón Multifunción
4. Indicador LED / Micrófono
5. Volume- /Pista anterior

Especificaciones

Perfil de Bluetooth	BTS.0、HSP、HFP、A2DP、AVRCP
Chipset de Bluetooth	QCC 3034
Audio Codec	SBC、APTX HD
Tiempo de Trabajo	Up to 13 hours（Varies by volume level and audio）
Tiempo de Carga	About 1.5 hours
Rango máximo de trabajo	10m
Dimensión (L * W * H)	626 x 21.5 x 29.5 mm
Peso	16.1g

Español

Controles de botones

Función	Operación
Encendido	Mantenga presionado el botón multifunción durante 3 segundos hasta que la luz azul parpadea
Apagado	Mantenga presionado el botón multifunción durante 3 segundos hasta que la luz roja parpadea
Reproducir / Pausa	Pulse el botón multifunción una vez
Volumen +/-	Pulse la tecla + / - una vez
Reproducir Siguiente / Anterior	Mantenga presionado el botón +/- durante 2 segundos
Responder/Colgar llamada	Pulse el botón multifunción una vez
Rechazar llamada	Mantenga presionado el botón multifunción durante 1.5 segundos
Transferencia Telefónica	Haga doble clic al botón multifunción durante una llamada
Activar Siri	Haga doble clic al botón multifunción
Desconectar bluetooth	En el estado conectado, mantenga presionado el botón +/- durante 3 segundos
Restablecimiento de fábrica	En el estado cargando mantenga presionado el botón multifunción durante 3 segundos

Español

Indicador LED

Estado	Indicador LED
Cargando	El indicador LED se ilumina en rojo
Cargado bien	El indicador LED se ilumina en azul
Batería baja	El indicador LED parpadea en rojo cada 6 segundos
Restablecimiento de fábrica	El indicador LED parpadea en azul dos veces rápidamente

Ajuste a su oído

1. Identifique la derecha y la izquierda auriculares.
2. Inserte los auriculares en los oídos. Ajuste la dirección de clips para el oído y póngalos en sus oídos. Gire los auriculares para ajustarlos en la posición más cómoda. Asegúrese de colocar bien los auriculares con almohadillas en las orejas.

Español

Empezando

Emparejamiento

1. Mantenga presionado el botón multifunción durante 3 segundos para encender los auriculares hasta el indicador LED parpadeo en azul rápidamente. Al mismo tiempo escuchará el mensaje de voz "power on". Ahora los auriculares están en modo de emparejamiento.
2. Active la función Bluetooth en el dispositivo, haga clic a "SOUNDPEATS Q30 HD" en la lista de bluetooth. El Indicador LED será azul cuando se conectan con éxito, con la voz"Your headset is connected"

Nota:

1. En el estado conectado, mantenga presionado el botón +/- al mismo tiempo durante 3 segundos, así los auriculares se desconectan del dispositivo y se entran en modo de emparejamiento.
2. Cuando los auriculares inalámbricos Q30 HD están en el estado de emparejamiento, no se conectan con ningunos dispositivos en 3 segundos, los auriculares se apagan automáticamente.

Carga

1. Conecte el puerto de carga con cualquier adaptador de carga USB o puerto USB del ordenador activo, los auriculares empiezan a cargarse. Simultáneamente el indicador LED se ilumina en rojo. Cuando los auriculares se cargan perfectamente, el indicador LED se ilumina en azul.
2. Al cargar con un adaptador USB, la corriente de carga no debe ser superior a 1 A. No use un cargador rápido.

Español

Garantía

1. Garantizamos este dispositivo por 12 MESES desde la fecha de la compra original por defectos del fabricante. Si el dispositivo falla debido a un defecto de fabricación, póngase en contacto con el vendedor directamente para iniciar la devolución y proceso de garantía.
2. En los siguientes casos, si el producto no funciona correctamente debido a defectos del producto, no está incluido en la garantía de SOUNDPEATS, comuníquese con el distribuidor para el proceso de devolución y garantía.
- Dispositivo comprado de segunda mano.
- Daño es el resultado de un mal uso y la acción abusiva.
- Daño es el resultado de química, fuego, sustancia radiactiva, veneno, líquido.
- Daño causados por desastres naturales.
- Daños causados a hiceresa / persona / objeto y más allá.

support@soundpeatsaudio.com

www.soundpeatsaudio.com

Por favor escanee el código QR para leer las instrucciones en PDF con más detalles.

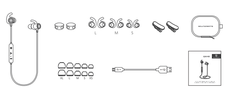
https://soundpeatsaudio.com/downloads/

Français

Introduction du Produit

Merci d'avoir choisi SOUNDPEATS Q30 HD Écouteur Bluetooth. Veuillez lire attentivement ce manuel et conservez-le pour référence supplémentaire. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre service clientèle en envoyant un email à support@soundpeatsaudio.com.

Contenu de Boîte



Français

Diagramme de Produit

1. Port de Chargement USB
2. Volume + / Piste Suivante
3. Bouton Multifonction
4. Indicateur LED / Microphone
5. Volume - / Piste Précédente

Spécifications

Technologie	BTS.0、HSP、HFP、A2DP、AVRCP
Puce Bluetooth	QCC 3034
Codec Audio	SBC、APTX HD
Temps d'Utilisation	Up to 13 hours（Varies by volume level and audio）
Temps de Charge	About 1.5 hours
Distance Bluetooth	10m
Dimension (L * W * H)	626 x 21.5 x 29.5 mm
Poids	16.1g

Français

Contrôle de Bouton

Fonction	Opération
Allumer	Appuyez et maintenez enfoncé Bouton Multifonction pendant 3 s jusqu'à ce que le voyant LED clignote en bleu
Éteindre	Appuyez sur Bouton Multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 3 s jusqu'à ce que le voyant LED clignote en rouge une fois
Émission / Pause	Appuyez brièvement sur Bouton Multifonction
Volume +/-	Appuyez brièvement sur bouton + / -
Jouer Suivant / Précédent	Appuyez longuement sur bouton + / - pendant 2 secondes
Répondre / Raccrocher l'Appel	Appuyez brièvement sur Bouton Multifonction
Rejeter l'Appel	Appuyez longuement sur Bouton Multifonction pendant 1.5 s
Basculer Entre les Appels	Double-cliquez sur Bouton Multifonction pendant l'appel
Siri	Double-cliquez sur Bouton Multifonction
Réinitialisation d'Usine	Appuyant sur Bouton Multifonction pendant 3 s lors du chargement

Français

Indicateur LED

Indicateur LED	Status
Indicateur LED est rouge solide	Charge
Indicateur LED est bleu solide	Complètement chargé
Indicateur LED clignote en rouge une fois toutes les 6 secondes	Batterie faible
Indicateur LED clignote en bleu deux fois rapidement	Réinitialisation

Porter les écouteurs

1. Distinguer l'écouteur de gauche et l'écouteur de droite ;
2. Insérez les oreillettes dans vos oreilles, ajustez la direction des crochets et oreillette jusqu'à ce qu'elles correspondent à vos oreilles et se scellent dans le conduit auditif.

Français

Démarrer

Appariement

1. Appuyez sur Bouton Multifonction pendant 3 s jusqu'à ce que lumière LED clignote rapidement en bleu avec un message vocal <<power on>>, et puis le casque est en mode d'appariement.
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil et recherchez la connexion Bluetooth à proximité, sélectionnez le nom «SOUNDPEATS Q30 HD » à connecter. La connexion est réussie avec Led bleu et un message vocal <<Your headset is connected>>.

Remarque :

1. Lorsque le casque est connecté à l'appareil, maintenez le bouton + et - enfoncé pendant 3 s. Le casque se déconnectera et reviendra en mode d'appairement.
2. Q30 HD restera dans le mode d'appariement pendant 3 minutes au maximum. Si aucun appareil de coupiage n'est trouvé, il s'éteindra automatiquement.

Charger

1. Connectez le câble USB d'origine, le casque s'éteint automatiquement et le voyant LED devient rouge quand le chargement commence. Le casque est complètement chargé lorsque l'indicateur LED devient bleu.
2. Veuillez ne pas utiliser adaptateur de charge USB avec un courant supérieur à 5 V 1 A et ne pas utiliser chargeur Quick Charge pour charger le casque.

Français

Garantie

La Garantie de ce produit est de 12 MOIS à partir de la date de l'achat original pour les défauts du fabricant.

Les éléments suivants sont exclus de la garantie SOUNDPEATS :

- Produit acheté en seconde main, utilisé ou d'un vendeur non autorisé.
- Dommage résulte d'une mauvaise utilisation et d'une action abusive.
- Dommages causés par les produits chimiques, le feu, les substances radioactives, les poisons et les liquides.
- Dommage résulte d'une catastrophe naturelle.
- Dommages causés par tout troisième partie / personne / objet et au-delà.

support@soundpeatsaudio.com

www.soundpeatsaudio.com

Veuillez numériser le code QR pour afficher le manuel au format PDF détaillé :

https://soundpeatsaudio.com/downloads/

Italiano

Introduzione del prodotto

Grazie per aver scelto gli auricolari wireless SOUNDPEATS Q30 HD, questo manuale può aiutarti a utilizzare SOUNDPEATS Q30 HD più meglio, conserva bene per favore. Se vorrei più aiuto contatto support@soundpeatsaudio.com

Contenuto del Pacco

Italiano

Diagramma del Prodotto

1. Cavo di ricarica USB
2. Volume+ / Traccia precedente
3. Tasto multifunzionale
4. LED/ Microfono
5. Volume- / Traccia prossima

Specificazione

Tecnologia	BTS.0、HSP、HFP、A2DP、AVRCP
Chipset di Bluetooth	QCC 3034
Codec Audio	SBC、APTX HD
Tempo di Lavoro	Up to 13 hours（Varies by volume level and audio）
Tempo di Ricarica	About 1.5 hours
Portata Massima	10m
Dimenzione(L * A)	626 x 21.5 x 29.5 mm
Peso	16.1g

Italiano

Controllo di Tasto

Funzionamento	Operazione
Accensione	Premere 3s il Tasto Multifunzionale fino a LED lampeggia in BLU
Spegnimento	Premere 3s il Tasto Multifunzionale fino a LED lampeggia in ROSSO
Play/ Pause	Clic il Tasto Multifunzionale
Volume+ / -	Clic il Tasto + / -
Traccia Prosima/ Precedente	Premere il Tasto + / - per 2s
Rispondere/ Terminare la chiamata	Clic il Tasto Multifunzionale
Rifiutare la chiamata	Premere il Tasto Multifunzionale per 1.5s
Trasferire tra chiamate	Fare clic doppio il Tasto Multifunzionale mentre chiamando
Attivare Siri	Fare clic doppio il Tasto Multifunzionale
Reset di Fabbrica	Premere il Tasto Multifunzionale per 3s nello stato di ricarica

Italiano

LED

Stato	LED
Ricarica	Sempre ROSSO
Carico completamente	Sempre BLU
Scarica	Lampeggia in ROSSO ogni 6s
Reset	Lampeggia in BLU 2 volte velocemente

Indossare

1. Identificare l'auricolare sinistro e destro.
2. Inserire l'auricolare nel condotto uditivo, regolare gancio per orecchio fino a trovare la posizione migliore in modo che l'auricolare si adatti perfettamente all'orecchio e il gomino dell'auricolare sigillino il condotto uditivo.

Italiano

Iniziare

Accoppiamento

1. Premere il Tasto Multifunzionale 3s aspettando LED lampeggerà in BLU velocemente con un messaggio vocale "Power On", in questo momento gli auricolari sono nello stato di Accoppiamento.
2. Attivare il Bluetooth sul tuo dispositivo che vuoi fare accoppiamento con gli auricolari, clic "SOUNDPEATS Q30 HD" nell'elenco di Bluetooth sul dispositivo per connetterti. LED sarà in BLU con il messaggio vocale "Your headset is connected".

Nota:

1. Nello stato di connessione con il dispositivo, premere i Tasti "+" e "-" contemporaneamente per 3s, gli auricolari disconnettono con il dispositivo ed entrando nello stato di Accoppiamento.
2. Nello stato di Accoppiamento, non c'è nessun dispositivo connette con gli auricolari entro 3 minuti, gli auricolari si spegnono autoticamente.

Ricarica

1. Collegare gli auricolari con il cavo di ricarica USB, cominciano a ricaricare gli auricolari mentre LED sarà sempre in ROSSO, dopo di aver carico completamente, LED sarà in BLU.
2. Quando usare gli adattatori di USB per ricaricare per gli auricolari, la corrente non si può superare a 1A, non usare gli adattatori di ricarica rapida a caricare gli auricolari.

Italiano

Garanzia

1. Dal momento di comprato inizia una garanzia per 12 mesi, limitata ai difetti di fabbricazione.
2. Se il prodotto non funziona a causa di difetti del prodotto nei seguenti casi, non è incluso nella garanzia di SOUNDPEATS, contattare il rivenditore per verificare la restituzione e la garanzia.
- Prodotti usati acquisiti dagli acquirenti originali o utente autorizzato.
- I danni causati da uso improprio o irregolare.
- I danni causati da prodotti chimici, fiamme libere, sostanze radioattive, sostanze tossiche, liquidi.
- I danni causati dagli altri persone o oggetti.

support@soundpeatsaudio.com

www.soundpeatsaudio.com

Si prega di scansionare il codice QR per visualizzare il manuale in formato PDF dettagliato:

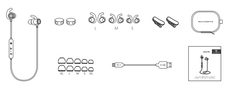
https://soundpeatsaudio.com/downloads/

日本語

はじめに

この度はSOUNDPEATS Q30 HD Bluetoothイヤホンをお買い上げ頂き誠にありがとうございます。この取扱い説明書をよくお読みになりましたら捨てないでください。またこの取扱い説明書はお使いになる方がいつでも見ることが出来るよう大切に保管してください。本製品について何かご不明な点がございましたら、お客様サポート support@soundpeatsaudio.com までご連絡ください。

パッケージ内容



日本語

製品図解

1. USB充電ポート
2. 音量"+"/次の曲
3. マルチファンクションボタン
4. LED インジケーター/マイク
5. 音量"-"/前の曲

仕様

Bluetoothプロファイル	BTS.0、HSP、HFP、A2DP、AVRCP
チップセット	QCC 3034
オーディオコーデック	SBC、APTX HD
再生時間	約13時間（再生時間が音量とオーディオによって異なる）
充電時間	約1.5時間
最大通信距離	10m
ディメンション(L * W * H)	626 x 21.5 x 29.5 mm
質量	16.1g

日本語

基本操作

働き	操作方法
電源を入れる	LEDランプが青色で点灯するまで、マルチファンクションボタンを3秒間くらい押し続けます。
電源を切る	LEDランプが赤色で点灯するまで、マルチファンクションボタンを3秒間くらい押し続けます。
再生/停止	マルチファンクションボタンを1回押します。
音量調節"＋/－"	"＋/－"ボタンを短時間で1回押します。
次へ/前へ	"＋/－"ボタンを長時間で2秒押します。
電話を受ける/電話を切る	マルチファンクションボタンを1回押します。
電話を拒否する	マルチファンクションボタンを1.5秒間くらい押します。
本機とスマフォンの音声の切り替え	着信中にマルチファンクションボタンを2回押します。
シリ(IOS)	マルチファンクションボタンを2回押します。
リセット	充電の状態で、マルチファンクションボタンを 3 秒押します。

日本語

LEDインジケーター

状態	LEDインジケーターの表示
充電中	赤色で長期点灯
充電完了	青色で長期点灯
バッテリーの残量が少ない	赤色で6秒間隔1回点滅
リセット	青色で2回点滅

装着方法

(1) イヤホンの左右を確認します。

(2) イヤホン本体を少し傾けて耳穴に差し込みます。耳の高とイヤホンのスタビライザーが固定されるまで回転させます。

日本語

使用方法

ペアリングの手順

1. マルチファンクションボタンをLEDランプが青色で点灯するまで、3秒間くらい押し続けてください。その間、イヤホンから"power on"と音声ガイダンスが流れ、ペアリングモードになります。
2. 接続したい機器のBluetooth機能を有効にし、本機の検索を行ってください。ペアリング確来に本機"SOUNDPEATS Q30 HD"が表示されると、本機を選択し、ペアリングしてください。接続してから、LED青色で点灯します。当時に"your headset is connected."の音声ガイダンスが流れます。

注意

1. 機器端と接続の状態で、イヤホンの"＋上/－"を同時に3秒押すと、機器端との接続状態が解除して、ペアリングモードになります。
2. Q30 HD Bluetooth イヤホンは接続が3分間行われない場合は自動で電源がOFFになります。

充電

1. 付属のUSBケーブルを使用して、充電中はLEDインジケーターが赤く点灯します。充電が完了するとLEDインジケーターが青い色で点灯します。
2. 充電時に1Aを超える電流はご使用にならないでください。ライトニングが搭載するアダプターで充電しないでください。

日本語

保証につきまして

1. 本製品は、初期不良による故障に対してご購入日より12か月の製品保証を提供しております。
2. 注：保証の対象とならないケース
- 正規代理店以外から購入した場合、誤った製品の利用、意図的な破損が認められた場合
- 火や高温の環境下での利用、化学薬品・放射性物質による破損が場合
- 地震、水害、雷雷などの自然災害、異常な電圧による故障、破損の場合
- 弊社及び弊社が指定するサービス機関以外の第三者による修理、調整、改造行われた場合

support@soundpeatsaudio.com

www.soundpeatsaudio.com

詳細なPDFマニュアルをについては、下記のQRコードやシンクを検索してください。

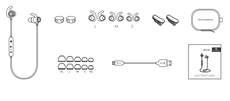
https://soundpeatsaudio.com/downloads/

中文

产品介绍

感谢您选择SOUNDPEATS Q30 HD无线耳机。这份说明书可以更好的帮助您使用您的SOUNDPEATS Q30 HD耳机。请您妥善保存。如需更多的帮助，请联系：support@soundpeatsaudio.com

包装清单



中文

产品说明

1. USB充电端口
2. 音量+/下一个
3. 多功能按钮
4. LED指示器/麦克风
5. 音量-/上一个

产品规格

技术	BTS.0、HSP、HFP、A2DP、AVRCP
蓝牙芯片	QCC 3034
音频编解码器	SBC、APTX HD
工作时间	Up to 13 hours（Varies by volume level and audio）
充电时间	About 1.5 hours
蓝牙距离	10m
产品尺寸（长*宽*高）	626 x 21.5 x 29.5 mm
产品重量	16.1g

中文

按键操作

功能	操作
开机	按住多功能按钮3秒到LED灯亮蓝光
关机	按住多功能按钮3秒到LED灯亮红光
播放/暂停	单击多功能按钮
音量加/减	单击+/-按钮
下一曲/上一曲	长按+/-按钮2秒
接听/挂断电话	单击多功能键
拒绝电话	长按多功能1.5S
通话转换	在通话中双击多功能按钮可以切换多方通话
激活Siri	双击多功能键
恢复出厂设置	充电状态下按多功能按钮3S

中文

指示灯

状态	指示灯
充电中	红灯常亮
充满电	蓝灯常亮
低电量	红灯每6S闪烁一次
恢复出厂设置	蓝灯每2S闪烁

佩戴

1、确认左/右耳机。

2、将耳机头部插入耳道，调整耳耳翼到找到最佳角度使耳耳机或在耳朵中并且耳塞能够密封住耳道。

中文

开始使用

配对

1. 长按耳机多功能按钮3S开机并等待蓝色指示灯快闪，同时伴随"power on"的提示音，此时耳机进入了配对模式。
2. 激活你想要与耳机配对的设备的蓝牙功能，在蓝牙列表中点击 "SOUNDPEATS Q30 HD" 进行连接，连接成功LED将会显示蓝色，同时伴随 "Your headset is connected" 提示音。

注意：

1. 蓝牙连接状态时，同时按下音量+和音量- 按钮3秒，耳机断开与该设备的连接，且耳机将会进入配对模式。
2. Q30 HD无线耳机在配对模式下，3分钟时间内未有设备与之连接，耳机自动关机。

充电

1、将耳机连接USB充电线，耳机开始充电，同时LED指示灯红灯亮起，充电完毕蓝灯亮起。

2、当使用适